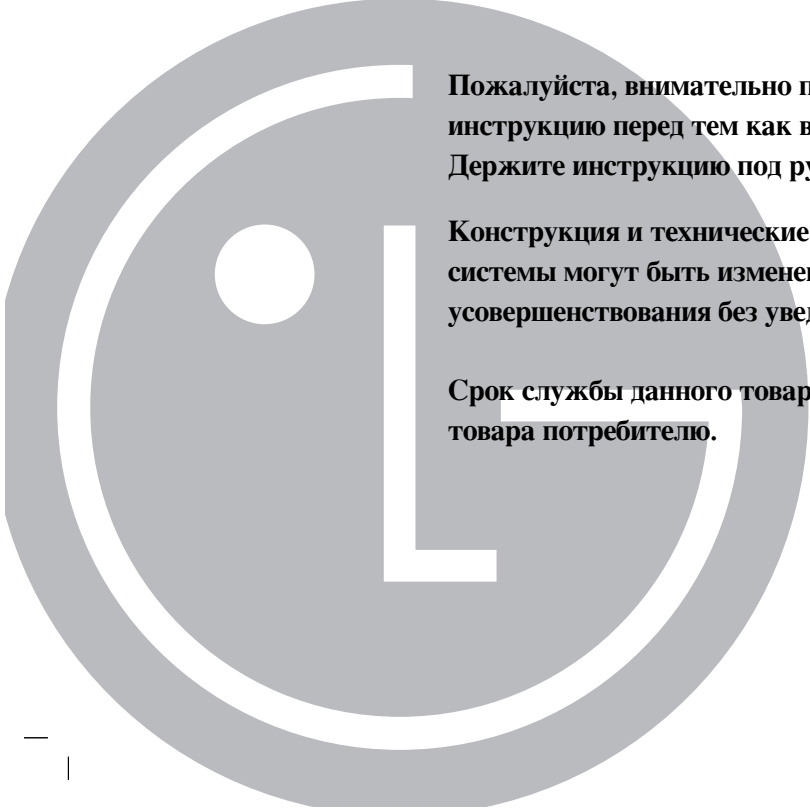




# **МИКРО КОМПОНЕНТ СИСТЕМА ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**МОДЕЛИ : LX-220A/D/X, LXS-220  
LX-221A/D/X, LXS-221**



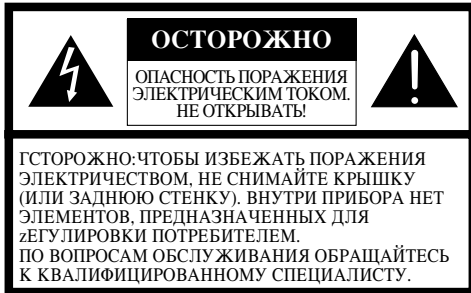
**Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед тем как включать систему. Держите инструкцию под рукой.**

**Конструкция и технические характеристики системы могут быть изменены с целью ее усовершенствования без уведомления в инструкции.**

**Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара потребителю.**



## Предупреждения



### Значение графических символов:



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.



Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

### ВНИМАНИЕ

ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ВОЗГОРАНИЯ И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ ВОДЫ В УСТРОЙСТВО.

Чтобы избежать поражения электрическим током, не открывайте корпус прибора. Техническое обслуживание должен выполнять только квалифицированный специалист.

**Попадание на центр брызг или капель воды не допускается. Запрещается ставить на него вазы и другие сосуды с жидкостями.**

### Внимание:

Не устанавливайте прибор в ограниченном со всех сторон пространстве, например, в книжной шкафу.

### ОСТОРОЖНО

Использование органов управления, выполнение регулировок или действий, не указанных в данной инструкции, может привести к опасному облучению.

Лазерный элемент данного изделия может создавать излучение превышающее предел Класса 1.

**CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM.**

**VARNING: OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD STRÅLEN ÄR FARLIG.**

**Attention: Quand l'appareil est ouvert, ne pas s'exposer aux radiations invisibles du faisceau laser.**

Эта этикетка находится внутри прибора.

CLASS 1	LASER PRODUCT
KLASSE 1	LASER PRODUKT
LUOKAN 1	LASER LAITE
KLASS 1	LASER APPARAT
CLASSE 1	PRODUIT LASER

Данный проигрыватель компакт-дисков классифицирован как изделие, содержащее лазер КЛАССА 1.

Снаружи прибора находится этикетка: "ИЗДЕЛИЕ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЛАЗЕР КЛАССА 1".

## Содержание

### ВВЕДЕНИЕ

Предупреждения . . . . .	2
Содержание . . . . .	3
Перед началом работы . . . . .	4
Меры предосторожности . . . . .	4
Замечания о дисках . . . . .	4
Пульт дистанционного управления . . . . .	4
Замечания относительно кассет . . . . .	4
Передняя панель/Задняя стенка . . . . .	5
Пульт дистанционного управления . . . . .	6
Окно дисплея . . . . .	6
Подключение . . . . .	7
Подсоединение акустической системы . . . . .	7
Подключение наружной антенны . . . . .	7

### ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Установка часов (не во всех моделях) . . . . .	8
Установка часов . . . . .	8
Автовключение . . . . .	8
Таймер . . . . .	9
Настройка звука . . . . .	10
Регулировка уровня громкости . . . . .	10
Регулировка характеристик звука . . . . .	10
Отключение звука . . . . .	10
XDSS (экстрадинамическая акустическая система) . . . . .	10
Прием RDS-станций (RDS-система приема данных) - НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ . . . . .	10
Дополнительные устройства . . . . .	10




### РАБОТА

Предварительная настройка станций . . . . .	11
Использование радио . . . . .	11
Воспроизведение с магнитофона . . . . .	12
Основные операции при воспроизведении . . . . .	12
Остановка воспроизведения . . . . .	12
Сброс счетчика расхода ленты . . . . .	12
Быстрое воспроизведение ленты назад или вперед . . . . .	12
Запись . . . . .	12
Основные настройки . . . . .	12
Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования . . . . .	12
Синхрозапись с компакт-диска . . . . .	12
Воспроизведение CD . . . . .	13
Основные операции при воспроизведении . . . . .	13
Пауза при воспроизведении . . . . .	13
Остановка воспроизведения . . . . .	13
Пропуск треков . . . . .	13
Поиск дорожек . . . . .	13
Повторное воспроизведение . . . . .	13
Воспроизведение по программе . . . . .	13

### СПРАВКА

Устранение возможных неисправностей . . . . .	14
Технические характеристики . . . . .	15

#### Используемые в инструкции обозначения

-  Обозначает действия, могущие причинить как самой системе, так и другим приборам.
-  Обозначает особые функции системы.
-  Обозначает подсказки и замечания о том, как легче выполнить то или иное действие.

## Перед началом работы

### Меры предосторожности

#### Обращение с системой

##### Подготовка к пересылке

Оригинальная картонная упаковка и упаковочные материалы могут пригодиться. Чтобы максимально защитить прибор, упаковывайте его так, как он был упакован при выпуске с завода-изготовителя.

##### Всегда следите за чистотой поверхности

Не пользуйтесь летучими жидкостями, такими как жидкость от насекомых в аэрозоле, вблизи прибора. Не оставляйте на долгое время на системе резиновые или пластмассовые предметы, от них могут остаться следы.

#### Чистка прибора

##### Чтобы вычистить корпус

При чистке пользуйтесь мягкой сухой тканью. Если поверхности сильно загрязнены, пользуйтесь мягкой тканью, слегка смоченной слабым моющим раствором. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, или разбавитель, поскольку они могут повредить поверхность прибора.

### Замечания о дисках

#### Обращение с дисками

Не прикасайтесь к поверхности диска с записью. Берите диск за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев. Не приклеивайте к поверхности диска бумагу или липкую ленту.

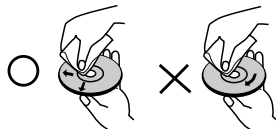


#### Хранение дисков

После проигрывания храните диск в коробке. Не подвергайте диск прямому воздействию солнечных лучей или тепла, не оставляйте его в припаркованном на солнце автомобиле, внутри которого температура воздуха может существенно повыситься.

#### Чистка дисков

Отпечатки пальцев и пыль на диске вызывают искажения изображения и звука. Перед воспроизведением протрите диск чистой тканевой салфеткой.



Протирайте диск от центра к краям. Не пользуйтесь сильными растворителями, такими как спирт, бензин, имеющиеся в продаже чистящие средства или аэрозольные антистатические средства для старых виниловых пластинок.

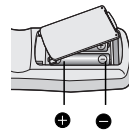
### Пульт дистанционного управления

#### Диапазон работы пульта дистанционного управления

Направьте пульт дистанционного управления на датчик дистанционного управления и нажимайте кнопки.

- **Диапазон:** Примерно 23 фута (7 м) от приемника.
- **Угол:** Примерно 30° в любом направлении от передней стенки.

#### Установка батареек в пульт дистанционного управления



Снимите крышку отсека для батареек на задней панели пульта дистанционного управления и вставьте две батарейки R03 (тип AAA), соблюдая полярность + и -.

#### ⚠ Осторожно

Не используйте одновременно старую и новую батарейки. Никогда не используйте одновременно батарейки разных типов (обычную, щелочную и т. п.).

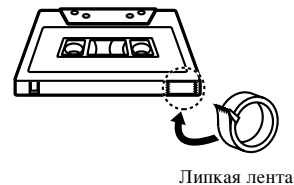
### Замечания относительно кассет

#### Предотвращение стирания

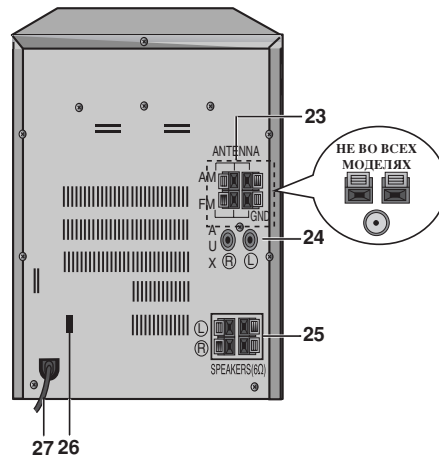
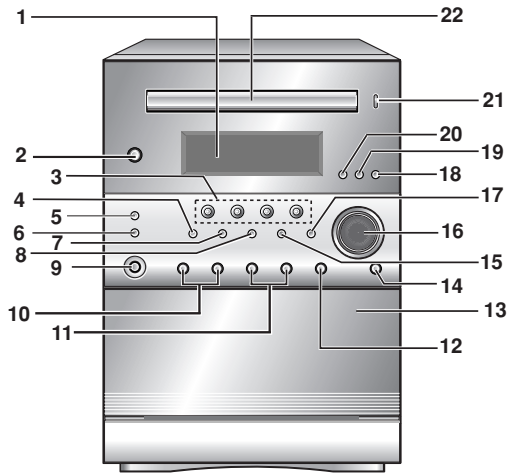
Если вы хотите защитить кассету от случайной записи, сломайте выступ небольшой отверткой.



Чтобы произвести запись после удаления выступов, заклейте эти места клейкой лентой.



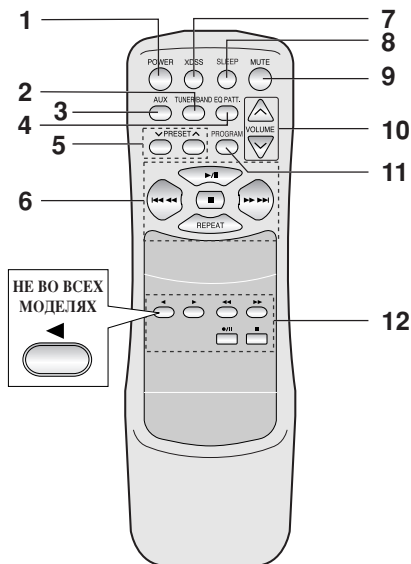
## Передняя панель/Задняя стенка



ВВЕДЕНИЕ

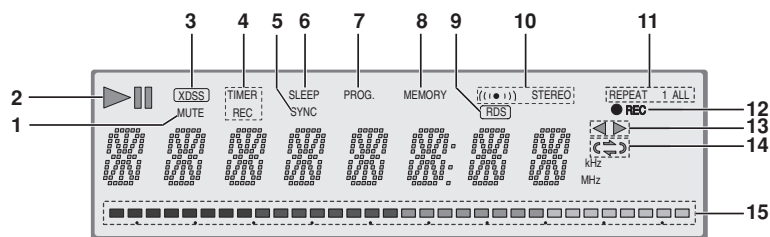
1. ДИСПЛЕЙ
2. Кнопка ОЖИДАНИЕ / РАБОТА (⏻/ON)
3. Кнопка ВЫБОРА ФУНКЦИИ [ТЮНЕР-/ДИАПАЗОН(TUNER/BAND), CD, КАССЕТА(TAPE), ДОП.ВХОД(AUX)]
4.
  - Кнопка RDS: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
  - Кнопка Пауза CD (CD II)
  - Кнопка СБРОСА СЧЕТЧИКА(COUNT.RESET) : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
5. Кнопка PROG./МЕМО
6.
  - Кнопка РЕЖИМ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ (PLAY MODE) : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
  - Кнопка СБРОСА СЧЕТЧИКА(COUNT.RESET) : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
7. Кнопка CD SYNC.
8. Кнопка ПОВТОР (REPEAT)
9. ГНЕЗДО НАУШНИКОВ (🎧): Ø3.5мм
10.
  - Кнопки СТАНЦИЙ (ТЮНЕР)
  - ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ОБРАТНОМ НАПРАВЛЕНИИ (◀) (КАССЕТА) - НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
  - Кнопка PLAY (▶) (КАССЕТА, CD)
11.
  - Кнопки СТАНЦИЙ(TUNING) (ТЮНЕР)
  - Кнопки CD ПРОПУСК/ПОИСК (CD SKIP/SEARCH) (⏮/⏪/⏩/⏭) (CD)
12. Кнопка STOP (■)/ОЧИСТКА(CLEAR)
13. Место нажатия для открывания деки (▲PUSH OPEN)
14. Кнопка записи / пауза в записи (●/II)
15. Кнопка РЕЖИМ / ПОДАВЛЕНИЕ радиопомех (MODE/RIF)
16. Ручка УРОВНЯ ГРОМКОСТИ
17. Кнопка УСТАНОВКА (SET)
18. Кнопка XDSS
19. Кнопка ТАЙМЕР (TIMER)
20. Кнопка ЧАСЫ (CLOCK)
21. Кнопка ОТКРЫТЬ / ЗАКРЫТЬ КОМПАКТ-ДИСК (CD OPEN/CLOSE) (▲)
22. Дверца отделения CD
23. КЛЕММЫ АНТЕННЫ
24. ВХОДНОЙ ДОП. РАЗЪЕМ
25. КЛЕММЫ АКУСТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ
26. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ НАПРЯЖЕНИЯ : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
27. СЕТЕВОЙ ШНУР

## Пульт дистанционного управления



1. Кнопка СЕТЬ (POWER)
2. Кнопка ТЮНЕР / ДИАПАЗОН (TUNER/BAND)
3. AUX (дополнительный вход)
4. Кнопка режима эквалайзера (EQ PATT.)
5. Кнопки СТАНЦИЙ (∨/∧) [PRESET (∨/∧)]
6. Кнопки УПРАВЛЕНИЯ CD
  - Кнопки Воспроизведение / Пауза (▶/||)
  - Кнопки CD стоп (■)
  - Кнопка CD ПРОПУСК/ПОИСК (◀◀◀/▶▶▶)
  - Кнопка ПОВТОР
7. Кнопка XDSS
8. Кнопка АВТООТКЛЮЧЕНИЕ (SLEEP)
9. Кнопка ВРЕМЕННОЕ ВЫКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА (MUTE)
10. Кнопки ГРОМКОСТЬ (∨/∧) [VOLUME (∨/∧)]
11. Кнопка ПРОГРАММА (PROGRAM)
12. Кнопки УПРАВЛЕНИЯ КАССЕТОЙ
  - ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В ОБРАТНОМ НАПРАВЛЕНИИ (◀) - НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
  - Воспроизведение в прямом направлении (▶)
  - Кнопка ПЕРЕМОТКА НАЗАД (◀◀)
  - Кнопка ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД (▶▶)
  - Кнопка ЗАПИСЬ / ПАУЗА В ЗАПИСИ (●/||)
  - Кнопка СТОП кассеты (■)

## Окно дисплея

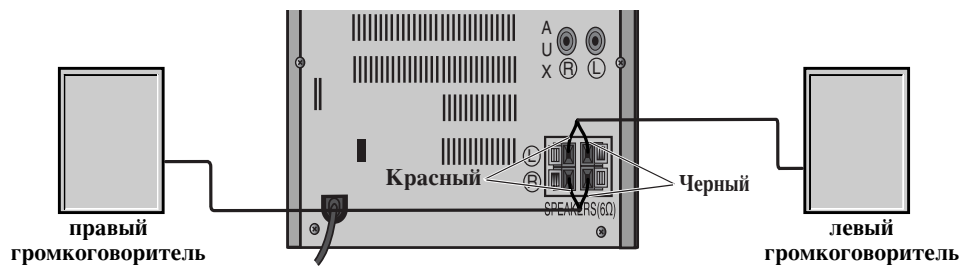


1. ЗВУКА
2. Индикатор ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ / ПАУЗЫ CD
3. Индикатор XDSS (экстрадинамическая акустическая система)
4. Индикатор ТАЙМЕРА
5. Индикатор синхрозаписи CD
6. Индикатор АВТОВЫКЛЮЧЕНИЯ
7. Индикатор ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ ПО ПРОГРАММЕ
8. Индикатор ПАМЯТИ
9. Индикатор RDS (система приема данных) - НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ
10. Индикатор FM STEREO
11. Индикатор повтора CD
12. Индикатор записи / паузы при записи
13. Индикатор направления движения ленты
14. Индикатор режима воспроизведения (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)
15. Индикатор ГРОМКОСТИ

## Подключение

### Подсоединение акустической системы

Подключите громкоговорители при помощи шнуров для громкоговорителей (в комплекте), подобрав провода по цвету зажимных клемм. Для получения наилучшего звучания настройте параметры громкоговорителей (расстояние, уровень и т.д.).



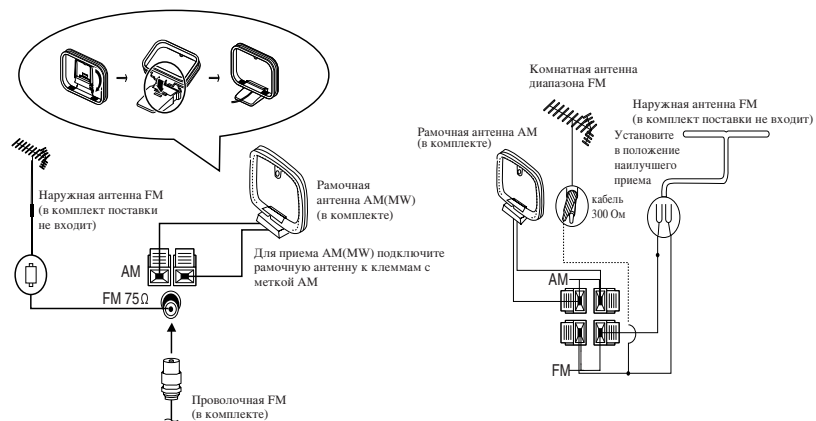
### Примечания

- Убедитесь в соответствии знаков полярности + и - на зажимных клеммах прибора и на компонентах звуковой системы. Если перепутать провода, звук будет искажен, а его база неопределенной.
- Если вы используете громкоговорители, на которых не указана максимальная подводимая мощность, прибавляйте громкость осторожно, чтобы не подать на громкоговорители слишком большую мощность.
- Не снимайте переднюю панель громкоговорителя, идущего в комплекте с системой.

### Подключение наружной антенны

Для прослушивания радио подключите FM/AM антенны (в комплекте).

- Подключите рамочную AM антенну.
- Подключите проволочную FM антенну к коаксиальному разъему 75 Ом/300 Ом.



### Примечания

- Чтобы избежать помех расположите рамочную AM антенну на некотором расстоянии системы и других приборов.
- Удостоверьтесь, что проволочная FM антенна полностью развернута.
- Подключив проволочную FM антенну, по возможности обеспечьте ее горизонтальное положение.

## Установка часов (не во всех моделях)

Если у системы на задней стенке имеется переключатель напряжения питания, проконсультируйтесь с поставщиком электричества перед тем как включать систему в розетку.

## Установка часов

**1** Нажмите кнопку **CLOCK** (часы).  
(При необходимости установить часы, нажмите и удерживайте кнопку **CLOCK** не менее 2 секунд).  
- Начинают мигать часы.

**2** Выберите режим отображения 24 часа или 12 часов кнопками **PRESET**.



(12ч)

или



(24ч)

**3** Для подтверждения выбора формата отображения времени нажмите кнопку **SET**.

**4** При помощи кнопок **PRESET** установите значение часов.

**5** Нажмите кнопку **SET**.

**6** При помощи кнопок **PRESET** установите значение минут.

**7** Нажмите кнопку **SET** - на дисплее отобразится установленное время.

**8** Теперь в любое время вы можете нажать кнопку **CLOCK**, и на дисплее в течение 3 секунд отобразится текущее время.

## Автовыключение

При помощи таймера **SLEEP** вы можете задать время, через которое прибор автоматически выключится.

**1** Чтобы установить время до отключения, нажмите кнопку **SLEEP**.  
В течение 5 секунд на дисплее отобразится **SLEEP 90**. Это означает, что кинотеатр будет автоматически выключен через 90 минут.  
Каждое последующее нажатие кнопки **SLEEP** приводит к уменьшению времени, оставшегося до выключения, на 10 минут, то есть 80...70... и т.д.  
Задайте желаемое время до отключения.

**2** Проверка времени, оставшегося до выключения прибора.

Во время действия функции временно нажмите кнопку **SLEEP**. В течение 5 секунд на дисплее будет отображено время, оставшееся до выключения кинотеатра.

### Примечание

Если вы нажмете кнопку **SLEEP** в тот момент, когда на дисплее отображается время, оставшееся до выключения, вы снова перейдете в режим установки таймера **SLEEP**.

### Отмена режима таймера **SLEEP**

Если вы хотите прекратить выполнение функции, нажимайте кнопку **SLEEP** до появления цифры **SLEEP 10**, затем снова нажмите один раз кнопку **SLEEP**, чтобы цифра **SLEEP 10** пропала.



## Таймер

Использование часов возможно и при выключенной системе.

С помощью функции **TIMER** вы можете включить радиоприемник, записать радиопередачу, включить воспроизведение с компакт-диска, с магнитной ленты или воспроизведение и запись с дополнительного источника звука, который будет включен и выключен в заданное время.

**1** Нажмите кнопку **CLOCK** чтобы проверить показания часов.

**На заметку**

Если часы не настроены, эта функция работать не будет.

**2** Чтобы войти в режим установки таймера нажмите кнопку **TIMER**.

По очереди на дисплее замигает каждый из применимых режимов: **TUNER-CD-TAPE**

**На заметку**

(Если необходимо изменить ранее заданное время таймера, нажмите и удерживайте кнопку **TIMER** не менее 2 секунд.)

- На дисплее появится заданное ранее время и слово **TIMER**.

**3** Когда начнет появляться нужный режим, нажмите кнопку **SET**.

**4** 1. а. При выборе функции **TUNER** в течение 3 секунд на дисплее будут попеременно мигать «**REC**» и «**PLAY**».

**PLAY**: воспроизведение с тюнера  
**REC**: воспроизведение и запись с тюнера

б. Выберите заранее заданный номер станции при помощи кнопок **PRESET**, а затем нажмите кнопку **SET**.

- На дисплее на 0,5 секунды отобразится и исчезнет индикатор «**ON TIME**».

2. Если вы выбрали **CD**,

- На дисплее на 0,5 секунды отобразится и исчезнет индикатор «**ON TIME**».

**5** Выберите час включения при помощи **PRESET**.

**6** Для подтверждения выбора часа включения нажмите кнопку **SET**.

**7** Выберите минуту включения при помощи **PRESET**.

**8** Для подтверждения выбора минуты включения нажмите кнопку **SET**.

На дисплее на 0,5 секунды отобразится и исчезнет индикатор «**OFF TIME**».

**9** Выберите час выключения при помощи **PRESET**.

**10** Для подтверждения выбора часа выключения нажмите кнопку **SET**.

**11** Выберите минуту выключения при помощи **PRESET**.

**12** Нажмите кнопку **SET**.

**13** Установите уровень громкости при помощи кнопок **PRESET**.

**14** Нажмите кнопку **SET**.  
Установка таймера будет завершена, и на дисплее останется значок «**TIMER**».

**15** Выключите центр.  
Выбранная функция будет автоматически включаться и выключаться в установленное время.

### Отмена или проверка функции таймера

Каждый раз при нажатии кнопки **TIMER** вы можете либо привести таймер в действие, либо отменить его работу. Вы также сможете проверить установки таймера. Чтобы привести таймер в действие или проверить его установки, нажмите кнопку **TIMER**, чтобы на дисплее появилось слово «**TIMER**».

Чтобы отменить функцию таймера нажмите кнопку **TIMER** так, чтобы слово «**TIMER**» на дисплее погасло.

## Настройка звука

### Регулировка уровня громкости

- Чтобы увеличить громкость звука, поверните регулятор **Ручка УРОВНЯ ГРОМКОСТИ** по часовой стрелке; а чтобы уменьшить громкость, поверните его против часовой стрелки.
- Чтобы увеличить громкость звука, нажмите кнопку **VOLUME ( ^ )**, а чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку **VOLUME ( v )**.

### Регулировка характеристик звука

- **Включение стереозвучания**  
Имеется возможность выбора одного из четырёх режимов. Выберите требуемую станцию с помощью кнопки **EQ PATТ.** на дисплее ДУ.  
**FLAT** : частотная характеристика линейная  
**ROCK** : усилены басы и высокие частоты  
**POP** : подавлены басы и высокие частоты  
**CLASSIC** : воспроизведение оркестровой музыки
- **Разъем наушников**  
Вставьте стереонаушники (∅ 3.5мм) в разъем наушников.  
При подключении наушников (в комплект не входят) громкоговорители автоматически отключаются.

### Отключение звука

Чтобы временно выключить звук, нажмите эту кнопку. Вы можете выключить звук, например, чтобы ответить на телефонный звонок. При этом на дисплее будет мигать индикатор: MUTE.

### XDSS (экстрадинамическая акустическая система)

Чтобы усилить верхние звуковые частоты, басы и создать эффект объемного звучания нажмите кнопку **XDSS**.  
При этом загорится индикатор "XDSS ON" или "XDSS OFF".  
Чтобы отменить функцию снова нажмите **XDSS**.

### Прием RDS-станций (RDS-система приема данных) – НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ

#### Что такое RDS?

Система приема данных по радио постепенно вводится во многих странах на диапазоне FM, где поток данных передается совместно с обычным радиосигналом и не прослушивается. Эти данные содержат различную информацию, в частности, идентификатор станции/передатчика, информацию о трафике, перечень альтернативных частот принимаемой радиостанции.

- 1** Нажимайте нажмите кнопку **TUNER/BAND** до тех пор, пока не появится диапазон **FM**.
- 2** Выберите требуемую станцию нажатием кнопки **TUNING**.  
При приеме в системе RDS на дисплее после индикатора RDS появляется имя сервисной программы (PS).
- 3** Для повторного выбора программы нажмите кнопку **RDS**.

#### **Примечания**

- Система RDS доступна только в диапазоне FM.
- При приеме станции в режиме RDS имя сервисной программы PS (PROGRAM SERVICE) NAME автоматически отображается на дисплее

## Дополнительные устройства

- 1** Включите дополнительное устройство, например, телевизор или видеомаягнитофон, к гнездам на задней стенке, помеченным как **AUX**.
- 2** Нажмите кнопку **AUX**.

#### **Примечание**

Вы можете записывать с дополнительного источника звука, см. раздел **Функции кассетной деки**.

## Предварительная настройка станций

В память можно занести 30 станций в диапазонах FM или AM. Перед настройкой убедитесь, что вы снизили громкость до минимума.

### 1 Для выбора нужной частоты (AM или FM) нажмите TUNER/BAND.

При каждом нажатии кнопки на дисплее попеременно будут сменяться «FM» и «AM».

### 2 Нажмите и удерживайте кнопки TUNING на передней панели, пока индикатор частоты не начнет меняться.

### Примечания

- **Автоматическая настройка**  
Нажмите и удерживайте TUNING более 0.5 секунды.  
- Сканирование остановится, как только центр найдет станцию.
- **Ручная настройка**  
Ручная настройка производится кратковременными нажатиями на кнопку TUNING.

### 3 Нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления).

На дисплее замигает номер, под которой будет записана станция.

### 4 Нажимая PRESET (или PRESET (∨/∧) пульта ДУ), установите нужный номер программы.

### 5 Снова нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления).

- Станция занесена в память.

### 6 Для занесения других станция повторите шаги с 2 по 5.

### Удаление всех занесённых в память станций

Нажмите и удерживайте кнопку PROG./MEMO примерно три секунды, пока на дисплее не начнет мигать сообщение "CLEAR", после чего снова нажмите CLEAR, для сброса всех станций.

### Справка

Если все ячейки памяти заняты, на дисплее появится сообщение FULL, а номер станции замигает. Для изменения номера станции выполните шаги 4-5.

### Вызов предварительной установки

Нажимая PRESET на передней панели (или PRESET (∨/∧) на пульте ДУ) установите нужный номер программы.

## Использование радио

### 1 Для выбора нужной частоты (AM или FM) нажмите TUNER/BAND.

При каждом нажатии кнопки на дисплее попеременно будут сменяться «FM» и «AM». Будет включена последняя станция, на которую производилась настройка.

### 2 Нажимая PRESET (или PRESET (∨/∧) пульта ДУ), выберите нужную программу.

- При каждом нажатии этой кнопки центр переходит от одной предварительно занесённой в память станции к другой.

### 3 Настройте громкость, вращая Ручка УРОВНЯ ГРОМКОСТИ на передней панели или нажимая VOLUME (∨/∧) на пульте ДУ.

### Прслушивание станций, не занесённых в память

- Воспользуйтесь ручной или автоматической настройкой, описанной в шаге 2.
- Для автонастройки нажмите TUNING на передней панели.

### Чтобы выключить радио

Для выключения системы нажмите ОЖИДАНИЕ / РАБОТА или перейдите в другой режим (CD, TAPE или AUX).

### Справка

- Если станция FM принимается с посторонним шумом  
Нажмите MODE/RIF на передней панели чтобы с дисплея исчезло "STEREO". Стереoeffект исчезнет, но качество приёма улучшится. Чтобы восстановить стереoeffект снова нажмите кнопку.
- Для улучшения приёма  
Переориентируйте антенны.

### Примечания

- Если стереоприём искажен шумами, переведите радиоприем в режим моно, нажав кнопку "MODE/RIF" (фильтр радиointерференции).
- При записи передач радиовещания в диапазонах средних (MW(AM)) или длинных волн (LW) могут происходить характерные "приливы" шумов. В этом случае нажмите кнопку "MODE/RIF".

## Воспроизведение с магнитофона

Можно использовать только магнитные ленты типа "Normal".

### Основные операции при воспроизведении

- 1** Для работы с кассетами нажмите кнопку TAPE. (В окне дисплея появляется индикатор "NO TAPE".)
- 2** Откройте кассетную деку, нажав на деку в месте, обозначенном символом (▲ PUSH OPEN).
- 3** Вставьте кассету нужной стороной наружу и закройте деку.
- 4** Нажмите PLAY (▷ или ◁: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ) на передней панели или PLAY (▶ или ◀: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ) на пульте ДУ.

### Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP (■).

### Сброс счетчика расхода ленты

Нажмите кнопку СБРОСА СЧЕТЧИКА (COUNT RESET) во время воспроизведения.

В окне дисплея отобразится время воспроизведения "TR - 0000".

### Быстрое воспроизведение ленты назад или вперед

После нажатия |◀◀◀/▶▶▶| на передней панели или ◀◀/▶▶ на пульте ДУ во время воспроизведения или остановки.

### ДЕКА С АВТОСТОПОМ

После воспроизведения одной стороны кассеты воспроизведение автоматически прекращается.

### ДЕКА С АВТОРЕВЕРСОМ: НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ

Нажимая PLAY MODE, вы можете выбрать направление воспроизведения кассеты

Нажмите	Дисплей	Результат
Один раз	⇌	После воспроизведения стороны А или Б кассеты происходит остановка.
Дважды	⇌)	После воспроизведения стороны А и Б кассеты происходит остановка.
Трижды	(⇌)	После воспроизведения стороны А и Б шесть раз происходит остановка.

## Запись

Перемотайте ленту до точки начала записи. (Используйте только ленты "Normal".)

### Основные настройки

- 1** Определите источник (CD, ТЮНЕР/ДИАПАЗОН или ДОП.ИСТОЧНИК), с которого будет производиться запись.
- 2** Откройте отделение для кассет и вставьте чистую кассету.  
Установка направления записи : НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ  
Для выбора направления записи несколько раз нажмите PLAY MODE.

### Запись с компакт-диска, радиоприемника или с подключенного оборудования

- 1** Нажмите ●/II на передней панели или пульте ДУ, а затем выберите функцию CD, ТЮНЕР или ДОП.ИСТОЧНИК.  
Индикатор "●REC" начинает мигать; кассета находится в режиме паузы.
- 2** Нажмите ●/II или PLAY (▷) на передней панели или на пульте ДУ.  
Начинается запись.

### Пауза

Во время записи нажмите ●/II .

- При этом в окне дисплея будет замигает индикатор "●REC".

### Остановка записи

Нажмите кнопку СТОП кассеты (■).

### Синхрозапись с компакт-диска

Функция синхрозаписи с компакт-диска позволяет полностью автоматически дублировать компакт-диск и программные заголовки на кассету.

- 1** Нажмите кнопку в режиме остановки CD SYNC. При этом в окне дисплея будет замигает индикатор REC "●REC" и "CD SYNC".

- 2** Примерно через 8 секунд начнется синхронизированная запись.

### Примечания

- Если вы хотите определенный трек, перед началом синхрозаписи выберите его кнопкой CD SKIP/SEARCH (◀◀◀/▶▶▶).
- Во время записи выбор функции невозможен.

## Воспроизведение CD

### Основные операции при воспроизведении

- 1** Для работы с CD нажмите кнопку CD. Если диски не установлены, на индикаторе появится "NO DISC".
  - 2** Нажмите CD OPEN/CLOSE (▲) и положите диск в лоток для дисков.
- N** **Примечание**  
Чтобы вставить диск диаметром 8 см (3 дюйма) положите его на внутренний круг лотка.
- 3** Чтобы закрыть отделение для диска нажмите кнопку CD OPEN/CLOSE (▲).
  - 4** Нажмите кнопку PLAY (▷) или Воспроизведение/Пауза (▶/||) на пульте дистанционного управления.

### Пауза при воспроизведении

Во время воспроизведения нажмите Пауза CD (CD II) или Воспроизведение/Пауза (▶/||) на пульте ДУ. Для возобновления работы снова нажмите эту же кнопку.

### Остановка воспроизведения

Во время воспроизведения нажмите кнопку STOP (■).

### Пропуск треков

- Для перехода к следующему треку нажмите CD SKIP/SEARCH (◀◀◀/▶▶▶).
- Когда кнопка CD SKIP/SEARCH (◀◀◀/▶▶▶) нажата один раз в середине раздела или трека, плеер возвращается к началу раздела или трека. Если повторно нажимать эту кнопку, при каждом нажатии кнопки будет происходить пропуск трека.

### Поиск дорожек

Нажав во время воспроизведения ◀◀◀/▶▶▶ на передней панели или на пульте ДУ, нажмите PLAY (▷) в нужный вам момент.

### Повторное воспроизведение

**Повторное воспроизведение одного трека**  
Во время воспроизведения нажмите кнопку REPEAT. - В окне дисплея появится индикатор "REPEAT 1".

**Повторное воспроизведение всех треков**  
Во время воспроизведения снова нажмите кнопку REPEAT. - В окне дисплея появится индикатор "REPEAT ALL".

**Отмена повторного воспроизведения**  
Во время воспроизведения снова нажмите кнопку REPEAT. - Индикатор Repeat indicator исчезнет.

### Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать треки на диске в заранее заданном порядке. Запрограммировать можно до 20 файлов.

- 1** При остановленном проигрывателе нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления).
- 2** Для выбора трека нажмите ◀◀◀/▶▶▶.
- 3** Нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления).
- 4** Повторите шаги 1~3.
- 5** Нажмите кнопку PLAY (▷) или Воспроизведение/Пауза (▶/||) на пульте дистанционного управления.

### Проверка содержания программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления).  
- Будет показан номер трека и диска.

### Сброс программы

При остановленном проигрывателе нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления). Затем нажмите CLEAR на музыкальном центре или STOP (■) на пульте ДУ.

### Дополнение программы

1. При остановленном проигрывателе несколько раз нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления), чтобы надпись "Track Number" замигала.
2. Повторите шаги 2~5.

### Изменение содержания программы

1. Нажмите кнопку PROG./MEMO (или PROGRAM на пульте дистанционного управления) чтобы вызвать программу, которую вы хотите изменить.
2. Повторите шаги 2~4.

**N** **Примечание**

Кроме того, кинотеатр может проигрывать CD-R или CD-RW диски, на которых содержатся аудиозаписи.

## Устранение возможных неисправностей

Проверьте по следующему руководству возможные причины неполадок, прежде чем обращаться в ремонтную мастерскую.

Симптом	Причина	Метод устранения
Нет питания.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отключен шнур питания.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Надежно вставьте шнур в стенную розетку питания.</li> </ul>
Нет звука.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ненадежно подключены аудио кабели</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Тщательно подключите аудио-кабель к разъему</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отключено питание дополнительного оборудования.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включите дополнительное оборудование.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Неверно подключен кабель акустической системы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Правильно подключите кабель, затем снова включите систему, нажав ОЖИДАНИЕ / РАБОТА.</li> </ul>
Плеер системы не начинает воспроизведение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Не вставлен диск.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вставьте диск.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вставлен диск, воспроизведение с которого невозможно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вставьте разрешенный диск.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Диск перевернут.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Поставьте диск стороной с записью вниз.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Диск положен неаккуратно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Положите диск в соответствующие направляющие лотка.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Загрязнен диск.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Очистите диск.</li> </ul>
Пульт дистанционного управления не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пульт дистанционного управления не направлен на окно датчика на плеере системы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пульт слишком удален от системы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Пользуйтесь пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Между пультом и системы находится препятствие.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Устраните препятствие.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разрядились батарейки в пульте дистанционного управления.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Замените батарейки новыми.</li> </ul>

## Технические характеристики

Раздел		МОДЕЛИ	LX-220A/D/X	LX-221A/D/X
[Основные характеристики]	Потребляемая мощность	См. этикетку на задней панели прибора.		
	Потребляемая мощность	60Вт		
	Масса	4.8кг		
	Габариты (Ш x В x Г)	180 X 248 X 247mm		
[CD]	Диапазон воспроизводимых частот	40 - 18000 Гц		
	Отношение сигнал/шум	70 дБ		
	Динамический диапазон	70 дБ		
[Tuner]	FM	Диапазон частот	87.5 - 108.0 МГц или 65 - 74 МГц, 87.5 - 108.0 МГц	
		Промжуточная частота	10.7 МГц	
		Отношни сигнал/шум	60/55 дБ	
		Диапазон воспроизводимых частот	60 - 10000 Гц	
	AM (MW)	Диапазон частот	522 - 1611 кГц или 530 - 1610 кГц	
		Промжуточная частота	450 kHz	
		Отношни сигнал/шум	35 дБ	
		Диапазон воспроизводимых частот	100 - 1800 Гц	
[Усилитель]	Выходная мощность	10Вт + 10Вт		
	T.H.D	0.15%		
	Диапазон воспроизводимых частот	42 - 25000 Гц		
	Отношни сигнал/шум	80 дБ		
[КАССЕТА]	Скорость ленты	4.75cm/sec		
	Детонация звука	0.25% (MTT -111, JIS-WTD)		
	Время прямой/обратной перемотки	120sec (C-60)		
	Диапазон воспроизводимых частот	250 - 8000 Гц		
	Отношни сигнал/шум	43 дБ		
	Разделение каналов	50 дБ(P/B)/45 дБ(R/P)		
	Сигнал стирания	55 дБ (MTT-5511)		
[Громкоговорители]		<b>LXS-220</b>	<b>LXS-221</b>	
	Импеданс	6 Ом	6 Ом	
	Диапазон воспроизводимых частот	70 - 20000 Гц	70 - 18000 Гц	
	Уровень звукового давления	86 дБ/Вт (1м)	86 дБ/Вт (1м)	
	Номинальная подводимая мощность	20 Вт	20 Вт	
	Максимальная подводимая мощность	40 Вт	40 Вт	
	Габариты (Ш x В x Г)	170 x 286 x 226.5 mm	160 x 248 x 175 mm	
	Вес нетто	2.85 kg	2.35 kg	

СПРАВКА

\* Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.



P/NO :3828R-A027J